2025 華測會推廣型講座:寫作快篩測驗架構與評分介紹

華測會 寫作測驗研發員李名恩

1. 進到線上會議室後,請到留言區簽到。(範例:王文明簽到)

2. 研習過程中,禁止拍照、截圖、錄音及錄影。

- 3. 會議過程中,請保持麥克風關閉,若有問題請先在留言區留言。
- 4. 本場推廣型講座不提供研習證明。

注

意

事

項

5. 會議參與人數有限,為避免佔用名額,同一人請勿使用不同裝置登入。

Steering Committee for the Test of Proficiency-Huayu



華測會 寫作測驗研發員李名恩

2025 華測會推廣型講座:

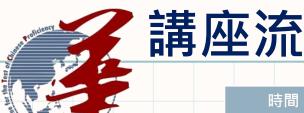
寫作快篩測驗架構與評分介紹



Steering Committee for the Test of Proficiency-Huayu

國家華語測驗推動工作委員會

尚 X NE 川 測 蹶
Test of Chinese as a Foreign Language



2025 菇測會推磨刑講座:

4	講	丛	L 流档	寫作快篩測驗架構與評分介紹		
33						
			時間	研習內容	時長	
noilal			13:00-13:20	華語文寫作測驗簡介 華語文寫作快篩測驗簡介 • 什麼是快篩測驗? • 為什麼需要快篩測驗?	20 分鐘	
			13:20-14:00	命題設計(以入門基礎級為例) • 試題設計原則	40 分鐘	
			14:00-14:10	中場休息	10 分鐘	

14.00-14.10	十物小芯
	評分規準(以入門基礎級圖片描述題為例)

標準評分程序

• 評分原則

• 各級分範例文本

Q&A、問卷填寫

國家華語測驗推動工作委員會

Steering Committee for the Test of Proficiency-Huayu

10 分鐘

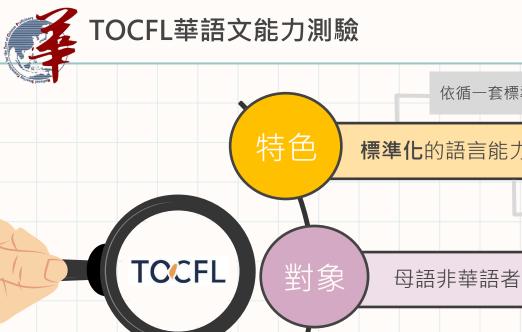
40 分鐘

TCCFL

Test of Chinese as a Foreign Language

14:10-14:50

14:50-15:00



2025 華測會推廣型講座: 寫作快篩測驗架構與評分介紹

標準化的語言能力測驗在標準化測驗流程下,考生的語言能力

依循一套標準化程序編制

】 貼近各種日常生活情境 命題不以任何特定教材或課綱為依據

國家華語測驗推動工作委員會

華語文能力測驗

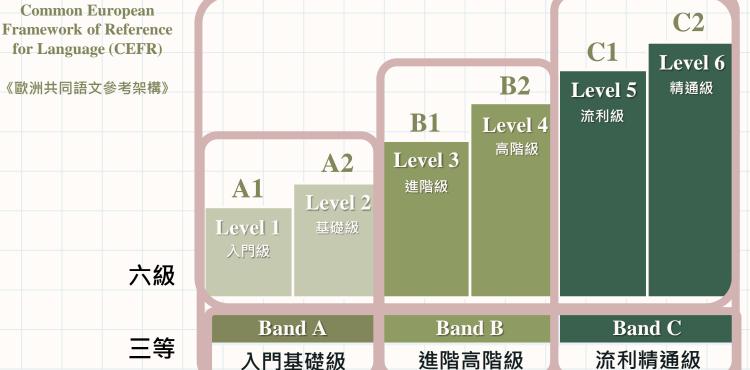
Test of Chinese as a Foreign Language

Steering Committee for the Test of Proficiency-Huayu

符合規範中的哪個等級

TOCFL華語文能力測驗—三等六級測驗架構

2025 華測會推廣型講座: 寫作快篩測驗架構與評分介紹



TCCFL

國家華語測驗推動工作委員會

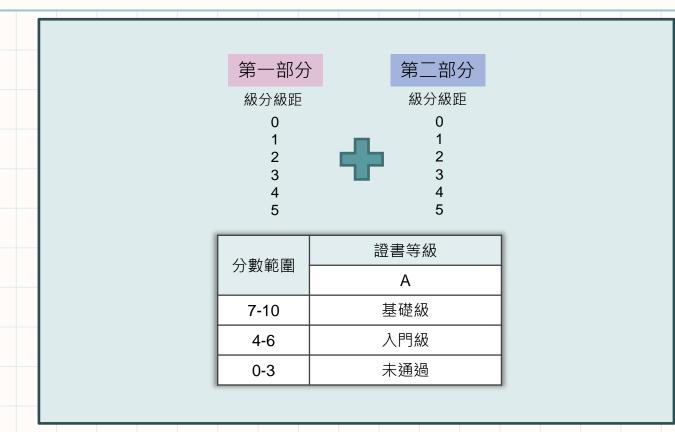
Steering Committee for the Test of Proficiency-Huayu

Test of Chinese as a Foreign Language



TOCFL華語文能力測驗—三等六級測驗架構

2025 華測會推廣型講座: 寫作快篩測驗架構與評分介紹





Test of Chinese as a Foreign Language

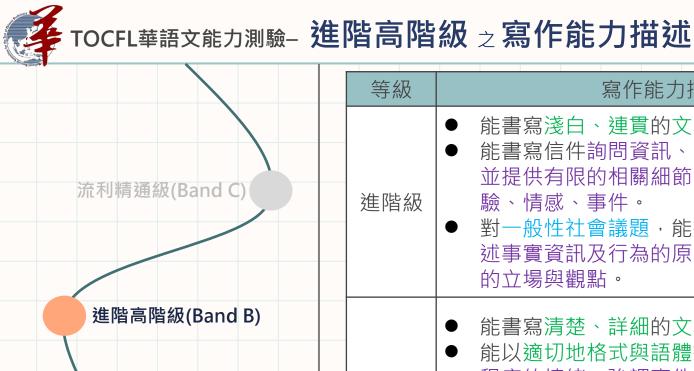


TOCFL華語文能力測驗—入門基礎級之寫作能力描述

	等級	寫作能力描述
流利精通級(Band C)	入門級	 能以短語和簡單、不連貫的句子描述與日常生活相關的人物、地點、物品及活動。 能以短語和簡單、不連貫的句子書寫與日常生活相關、簡短且非常簡單的訊息,提供資訊或詢問。
進階高階級(Band B)	基礎級	 能以簡單連接詞銜接數個句子,如:而且、可是、因為。 能書寫文意連貫的數個句子簡單地描述與日常生活相關的事件、活動和個人經驗。 能書寫文意連貫的較短的信件來交換訊息、回應日常生活相關的問題或表達立即的需求。
入門基礎級(Band A)		國家華語測驗推動工作委員會

Steering Committee for the Test of Proficiency-Huayu

CCFL 語文能力測驗 Chinese as a Foreign Language



寫作能力描述 能書寫淺白、連貫的文本。 能書寫信件詢問資訊、提出要求、給予確認 並提供有限的相關細節,或較詳細地描述經 驗、情感、事件。 對一般性社會議題,能書寫簡短的文章,敘 述事實資訊及行為的原因, 能簡單說明自己 能書寫清楚、詳細的文本。 能以適切地格式與語體書寫信件,傳達不同 程度的情緒,強調事件和經驗對個人的意義 高階級 並對通信者傳達的消息或觀點給予評論。 對一般性社會議題,能以適切的例證闡述個 人支持或反對某特定觀點的理由。

入門基礎級(Band A)

國家華語測驗推動工作委員會



TOCFL華語文能力測驗 入門基礎級、進階高階級之寫作測驗題型



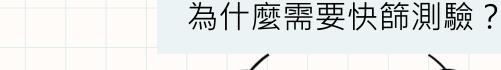
國家華語測驗推動工作委員會 Steering Committee for the Test of Proficiency-Huayu

文 能 力 測 驗 inese as a Foreign Language

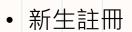


TOCFL華語文能力測驗 –寫作快篩測驗 之測驗用途

2025 華測會推廣型講座· 寫作快篩測驗架構與評分介紹







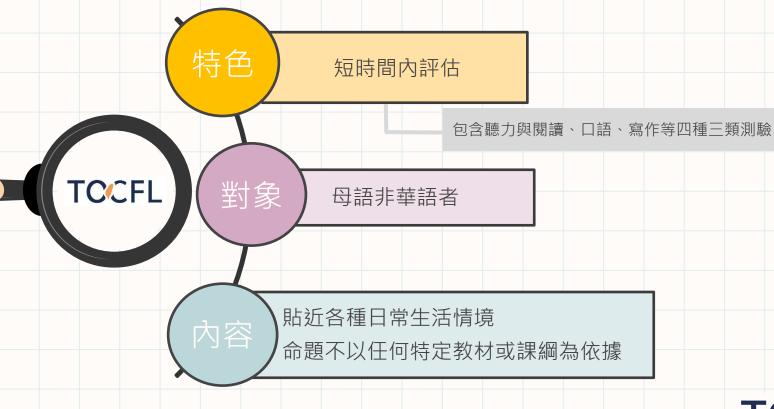


- 評估成效 -> 規劃培訓策略與方案
- 長期追蹤學生**進步情形**



TOCFL華語文能力測驗 -寫作快篩測驗

2025 華測會推廣型講座· 寫作快篩測驗架構與評分介紹





TOCFL華語文能力測驗 -寫作快篩測驗

2025 華測會推廣型講座: 寫作快篩測驗架構與評分介紹

寫作快篩測驗採用 二階段 測驗架構

第二階段 一題 15分鐘 入門基礎級 書信寫作

Band A

進階高階級 觀點論述

- 第二階段依據:
 - 考生報名等級
 - 閱讀快篩測驗結果

第一階段 一題 15分鐘 Band A

入門基礎級試題

第二階段 一題 30分鐘 [固定]

圖片描述 Band B

計算並呈現 評分人員 評估結果 評閱給分

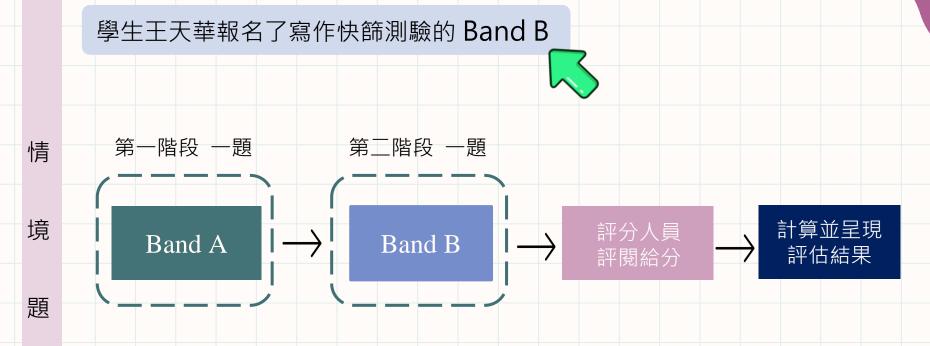
Test of Chinese as a Foreign Language

Steering Committee for the Test of Proficiency-Huayu



TOCFL華語文能力測驗-寫作快篩測驗

2025 華測會推廣型講座: 寫作快篩測驗架構與評分介紹





TOCFL華語文能力測驗-快篩寫作測驗之評分原則

2025 華測會推廣型講座: 寫作快篩測驗架構與評分介紹

入門基礎級—圖片描述題樣題

請看這兩張圖片,寫一個小故事。寫一寫圖片裡的人在哪

裡?做了什麼事?他們覺得怎麼樣?



寫作任務

引導情境

國家華語測驗推動工作委員會

Steering Committee for the Test of Proficiency-Huayu





TOCFL華語文能力測驗-快篩寫作測驗 之評分原則

2025 華測會推廣型講座: 寫作快篩測驗架構與評分介紹

入門基礎級 — 書信寫作題樣題

你是王天華,你想找你的朋友李大明跟你 一起去市場。請你寫一封電子郵件給李大明,

內容必須有三個部分:

你打算什麼時候去?

國家華語測驗推動工作委員會 Steering Committee for the Test of Proficiency-Huayu 情境

任務

TOCFL

華語文能力測驗



TOCFL華語文能力測驗 - 試題資源

2025 華測會推廣型講座: 寫作快篩測驗架構與評分介紹

華測官網:試題編寫範例

https://tocfl.edu.tw/tocfl/index.php/teach/examples

華測官網:題型範例與考試技巧 https://tocfl.edu.tw/tocfl/index.php/test/writing/list/4

華語八千詞表 https://tocfl.edu.tw/tocfl/index.php/teach/download

國教院華語文語料庫與能力基準整合應用系統 https://coct.naer.edu.tw/

華語教學資源中心 https://lmit.edu.tw/

僑委會 https://www.ocac.gov.tw/ocac/

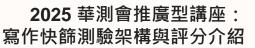
	《華語教學基礎詞庫	1.0 版》情境範疇、	情境主題及情境次主題
	情境範疇(收詞數)	情境主題	情境次主題
	核心詞 (900)	初學者必須先學何	會的詞語或跨四類情境的詞語
		姓名	姓名
		出生時地	生日、年齡、出生地、國籍、家鄉
		親族	婚姻狀況、家人、親友
	1 加 1 恣劇 (90)	語言	母語、外語
	1.個人資料(80)	·資料 (80) 學歷與就業 學校、系所、主修	學校、系所、主修、職業、工作單位
		通訊資料	電話號碼、地址
		習性	性格、好惡、興趣、習慣
	宗教	宗教信仰	
		搬遷	地點、租屋
	2.居住 (133)) 居住環境 鄰居、屋況、家具、設施、	鄰居、屋況、家具、設施、環境
		宿舍	室友、設備
		求職	找/換工作
	3.職業 (78)	-1\1=\(\text{u}\)	應徵/面談
		待遇	薪資、請假、離職、退休

情境範疇(收詞數)	情境主題	情境次主題
	影視網路娛樂	電影、電視、廣播、KTV
4 /1 88 18 /4 (00)	體育	運動、競技、觀賽
4.休閒、娛樂 (90)	觀賞表演	戲曲、舞台劇、演唱會
	文化參觀	博物館、文物古蹟
	大眾交通工具	買票、公車、火車、捷運、飛機
	個人交通工具	買車、租車、計程車、開車、路約
5.交通、旅遊(126)	旅行	問路、計畫、訂旅館、入住、退房
		辨簽證、海關、行李
	旅遊資訊	氣候、天氣、地理、著名景點
	31 - 44	初次見面、交朋友、打招呼、寒暄
()) de 1 mg (20)	社交	祝賀、慶生、約會、探病、慰問
6.社交、人際 (39)	通訊	電話、網路、留言
	用餐禮儀	入座、勸菜、退席、請客、致謝
7.身體、醫療 (148)	身體	身體部位、身體清潔
/. 才短、雪景(140)	醫療	感冒、受傷、生病、看病、藥房
	就學	申請學校、註冊、選課、上課、獎
8.教育、學習(164)		金、成績、研討會
0. 秋月、宇育(104)	學校環境	教室設備、設施
	學習用品	文具用品
9.購物、商店 (73) 日常購買	口办唯贸	商店、購物、訂購、講價、退換、
3. 网·阿 /6 (13)	日常購買	常用品
	食物	食物、飲料、食材名稱、烹調方式
10.餐飲、烹飪(182)	餐廳用餐	餐廳、點菜、結帳
	用餐禮儀	入座、勸菜、退席、請客、致謝
11.銀行、郵務(37)	銀行、郵務	換錢、開戶、匯兌、郵務
12.安全(30)	安全	遇險、報警、求赦

國家華語測驗推動工作委員會

Steering Committee for the Test of Proficiency-Huayu

Test of Chinese as a Foreign Language





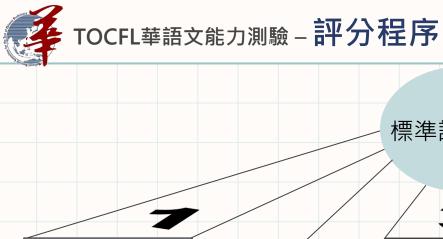
休息時間

國家華語測驗推動工作委員會

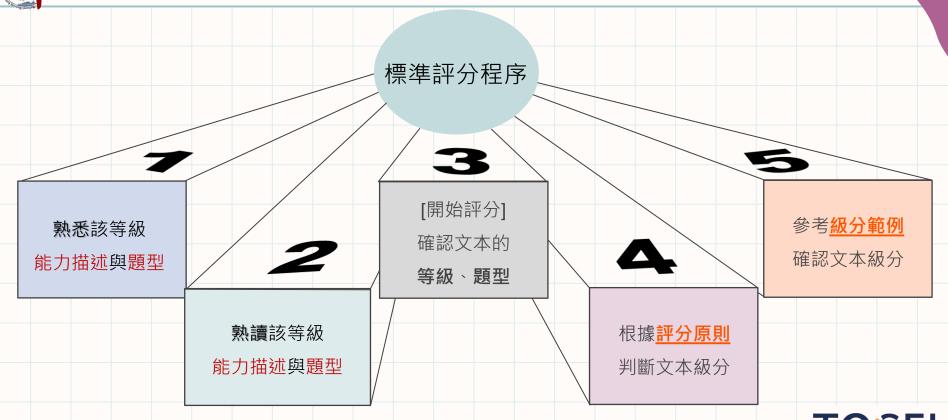
Steering Committee for the Test of Proficiency-Huayu



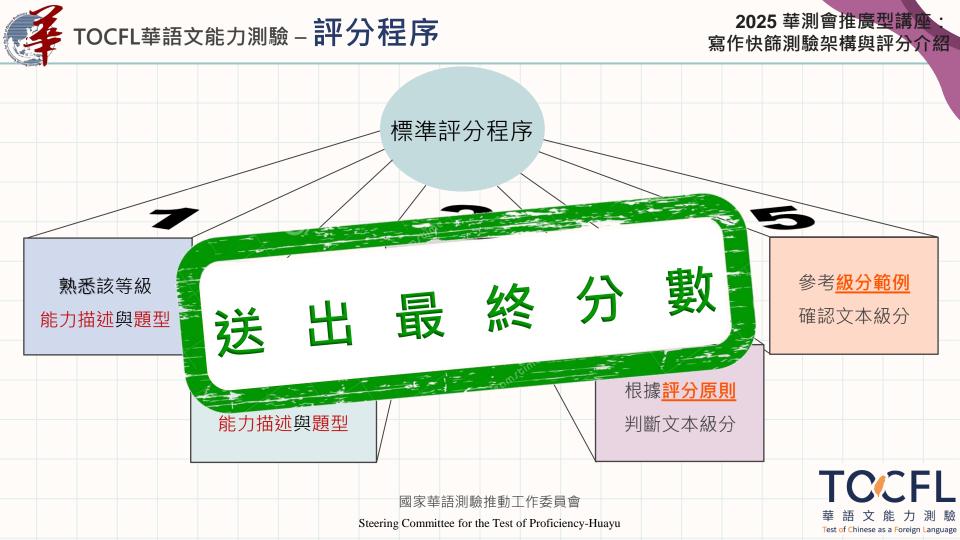
Test of Chinese as a Foreign Language



2025 華測會推廣型講座: 寫作快篩測驗架構與評分介紹



TCCFL Test of Chinese as a Foreign Language



012345

2025 華測會推廣型講座: 快篩寫作測驗架構與評分介紹

以入門基礎級為例

請看這兩張圖片,寫一個小故事。寫一寫圖片裡的人在哪

裡?做了什麼事?他們覺得怎麼樣?







TOCFL華語文能力測驗 - **圖片描述題評分原則&樣張** 以入門基礎級為例

2025 華測會推廣型講座: 寫作快篩測驗架構與評分介紹

級分

圖片描述

5

能完成題目內所有任務,並且能描述更多其他與圖片相關的訊息;文意連貫且 合乎邏輯;能適切地運用句法、短語或詞語,極少出現錯誤;短文形式表現大 致良好。



王天華跟他的兩個哥哥和他的妹妹決定周末去公園玩。因為整個 月王和兄弟姊妹很忙,沒有時間一起玩。他們都不可以開車,所 以他們得坐公車。上車以前,王天華去超商買料理材料。在公園 做飯,喝可樂,聊天。感覺非常好。

TC/CF

Steering Committee for the Test of Proficiency-Huayu



TOCFL華語文能力測驗 - 圖片描述題評分原則&樣張 以入門基礎級為例

2025 華測會推廣型講座: 寫作快篩測驗架構與評分介紹

級分

圖片描述



能完成題目內所有任務,並且能描述其他的訊息,但少數訊息與圖片不符或無關;文意連貫,雖稍有鬆散或跳脫,仍符合邏輯;能正確運用句法、短語或詞語,但偶有少數錯誤或重複;短文形式表現大致良好。



這個週末他們打算去山上一起吃飯,他們搭公車 「297號」 去山上的風景很美,準備烤肉烤了以後一起吃。一邊吃

烤肉, 一邊談話,讓他們覺得很放鬆情形。

吃完了,他們打算一起去看電影也一起吃晚飯, 他們覺得 這是真快樂的週末。

國家華語測驗推動工作委員會

CCFL

Steering Committee for the Test of Proficiency-Huayu

语文能力测驗 Chinese as a Foreign Language



TOCFL華語文能力測驗-圖片描述題評分原則&樣張 以入門基礎級為例

2025 華測會推廣型講座: 寫作快篩測驗架構與評分介紹

級分

圖片描述

3

能完成題目內所有任務;任務中可能有少數訊息與圖片不符或無關,但不妨礙任務完成度;句子間的安排尚符合邏輯;句法、短語或詞語大致能運用正確,雖有錯誤或重複,但不影響理解;短文形式表現不佳,但尚能理解。



第一張圖片的人是學生。他們在公共汽車站。他們等一下要坐公共汽車回家。他們下課的時候在公共汽車站完。他們覺得很好玩。 第兩張圖片的人是朋友。他們在公園。他們在公園跟朋友一起

做飯。他們也一起吃飯。他們覺得很好玩。

國家華語測驗推動工作委員會

Steering Committee for the Test of Proficiency-Huayu

| 【 しんしゅう | しゅう | しゅっ |



TOCFL華語文能力測驗 - 圖片描述題評分原則&樣張 以入門基礎級為例

2025 華測會推廣型講座: 寫作快篩測驗架構與評分介紹

級分

圖片描述

能完成題目內大半任務;有許多訊息與圖片不符或無關;句子各自獨立,但尚 能理解其意;句法、短語或詞語的運用能力有限,雖有錯誤或重複,但尚能理 解。



他們在公廁·他們的四個人· 他們是學生·他們做飯很喝可樂· 他們學很開心·他們去逛逛一起·他們喜歡喝茶·他們做飯菜台灣·明天他們去夜市一起買東西·他們喜歡唱歌很好聽·他們是美國人·他們學中文·

CCF

國家華語測驗推動工作委員會 Steering Committee for the Test of Proficiency-Huayu

文能力測驗 hinese as a <mark>F</mark>oreign Languag



гоСFL華語文能力測驗 - 圖片描述題評分原則&樣張 以入門基礎級為例

2025 華測會推廣型講座: 寫作快篩測驗架構與評分介紹

級分

圖片描述

全文文不對題;文體不符。 僅能完成題目內少部分任務;大部分訊息與圖片不符或與任務無關;詞語貧乏 或錯誤極多,嚴重影響訊息理解;或大多重抄任務描述,文句安排極差,難以

三個人在後面試試看去買吃飯,一個人在見面計程車。

四個人在做吃飯,玩。

理解其意。

Steering Committee for the Test of Proficiency-Huayu



TOCFL華語文能力測驗 - 圖片描述題評分原則&樣張 以入門基礎級為例

2025 華測會推廣型講座: 寫作快篩測驗架構與評分介紹

級分

圖片描述

完全空白;僅抄題目(缺乏作者自行寫作的內容);全文未以中文寫作(通篇用非中文或非書寫符號#\$%へ來寫作)。







OCFL華語文能力測驗-圖片描述題評分原則

2025 華測會推廣型講座: 寫作快篩測驗架構與評分介紹

以入門基礎級為例

能完成題目內所有任務,並且能描述更多其他與圖片相關的訊息;文意連貫且合乎邏輯;能適切地運

用句法、短語或詞語,極少出現錯誤;短文形式表現大致良好。

- 致良好。
- 鬆散或跳脫,仍符合邏輯;能正確運用句法、短語或詞語,但偶有少數錯誤或重複;短文形式表現大
- 安排尚符合邏輯;句法、短語或詞語大致能運用正確、雖有錯誤或重複,但不影響理解;短文形式表 現不佳,但尚能理解。 能完成題目內大半任務;有許多訊息與圖片不符或無關;句子各自獨立,但尚能理解其意;句法、短

能完成題目內所有任務;任務中可能有少數訊息與圖片不符或無關,但不妨礙任務完成度;句子間的

能完成題目內所有任務,並且能描述其他的訊息,但少數訊息與圖片不符或無關;文意連貫,雖稍有

- 語或詞語的運用能力有限,雖有錯誤或重複,但尚能理解。
- 全文文不對題;文體不符。 僅能完成題目內少部分任務;大部分訊息與圖片不符或與任務無關。詞語貧乏或錯誤極多,嚴重影響 訊息理解;或大多重抄任務描述,文句安排極差,難以理解其意。
- **完全空白;僅抄題目(**缺乏作者自行寫作的內容);全文未以中文寫作(通篇用非中文或非書寫符號# \$%へ來寫作)。 國家華語測驗推動工作委員會



2025 華測會推廣型講座:

寫作快篩測驗架構與評分介紹

Q & A

國家華語測驗推動工作委員會

Steering Committee for the Test of Proficiency-Huayu



華語文能力測驗 Test of Chinese as a Foreign Language